



IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera
User Manual

EN RU ES PL DE

FR IT KR TH VN AR

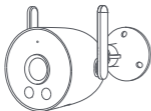
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

CONTENTS

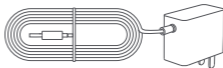
English	01-08
Русский	09-16
Español	17-24
Polski	25-32
Deutsche	33-40
Français	41-48
Italiano	49-56
한국어	57-64
ภาษาไทย	65-72
Tiếng Việt	73-80
العربية	81-88

Product Introduction

• Packing list



Imilab EC3 Lite Outdoor Camera



Power Adapter

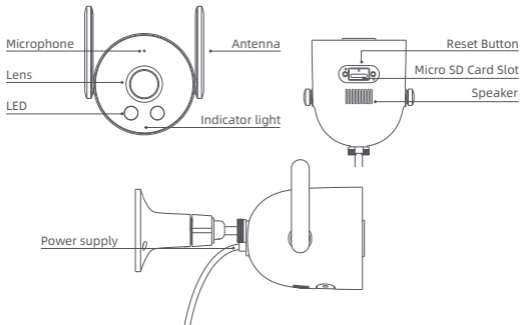


Wall Mounting Pack



User Manual

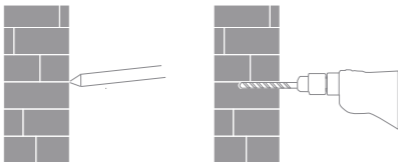
• Overview



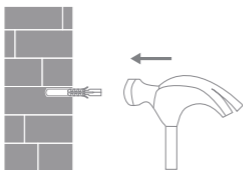
Installing the Device

Note: Please check that the Wi-Fi signal is strong enough before mounting the device.

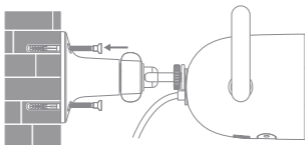
1. Please make three marks on the wall first, and then drill three holes at the positions. Drilling diameter of around 6.0mm, drilling depth of around 30mm.



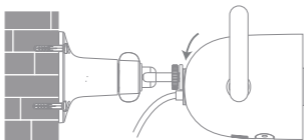
2. Insert three plastic expansion nuts into the holes.



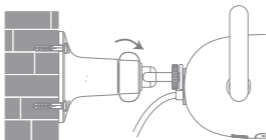
3. Put the base plate on the wall. Secure the base plate by inserting the screws into the expansion nuts.



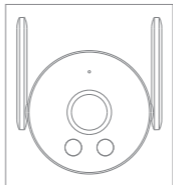
4. Tighten the nut counterclockwise.



5. After adjusting the camera to the desired Angle, tighten the bracket nut clockwise.



Note: Please ensure that the device is suspended as shown after installation.



Connecting the Device

- Turn on the camera

Insert the power supply cable into the camera's power supply port. Connect the other end of the power supply cable to a power source.

- Indicator Light

Steady blue on: connected/device status is normal

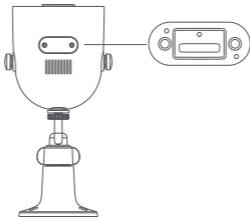
Flashing blue: network error

Flashing orange rapidly: waiting for connection

Flashing orange slowly: system upgrade in progress

- Insert a micro SD card

Ensure that the camera is disconnected from the power supply. Use a screwdriver to remove the protective case and expose the micro SD card slot. The contact points of the micro SD card should be facing the same direction as the camera. Insert the micro SD card into the slot.



Note: When inserting or removing the micro SD card, please disconnect the camera from the power supply. Please use a micro SD card from a reputable manufacturer. The recommended read and write speed of the micro SD card is at least U1/Class 10.

- Restoring factory settings

Press and hold the reset hole with fine needle, then you can hear the "reset succeed" voice. Data stored on the MicroSD card is not deleted.

Install Imilab Home App

Connect with Imilab Home app. This product works with Imilab Home app. Control your device with Imilab Home app.

Scan the QR code to download and install the app.

Or search “ Imilab Home ” in the app store to download and install it.

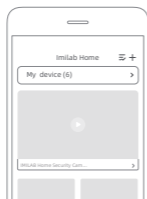
Open Imilab Home app, tap “+” on the upper right, and then follow prompts to add your device.



Add Device

Open Imilab Home app, tap “+” on the upper right. Tap “ [-]” and scan the QR code on the power line by your phone, then you can follow the steps to add your device.

Open Imilab Home app, tap “+” on the upper right. Tap “ IMILAB EC3 Lite ” and then you can follow the steps to add your device.



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Specifications

Name: IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera

Model: CMSXJ40A

Input: 12 V = 1 A

Resolution: 2304×1296

Item Dimensions: 165×86×93 mm

Net Weight: 334 g

Waterproof: IP66

Operating Temperature: -30°C~ 60°C

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

Precautions

- The working temperature of the device is -30°C to 60°C. Do not use the device when the temperature is too high or too low.
- For better results, avoid placing the camera in front of or next to a glass surface, a white-colored wall or other reflective surfaces as this may cause the recording to have un-even lighting between the foreground and background or be over-exposed.
- Please ensure that the device is within Wi-Fi signal coverage. Place it at a location with good Wi-Fi signal strength.
- Try to avoid placing the device near a metallic object, a microwave oven or other objects that may cause signal interference.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC 20cm Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WEEE Disposal and Recycling Information



Correct Disposal of this product. This marking indicates that product should not be disposal with other household wastes through out the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

Adaptor Statements

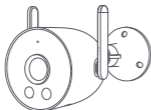
For pluggable equipment, the socket-outlet (power adaptor) shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera is in compliance with Directive 2014/53/EU.

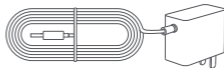


Общие сведения об устройстве

• Упаковочный лист



Камера наружного видеонаблюдения
Imilab EC3 Lite Outdoor Camera



Блок питания

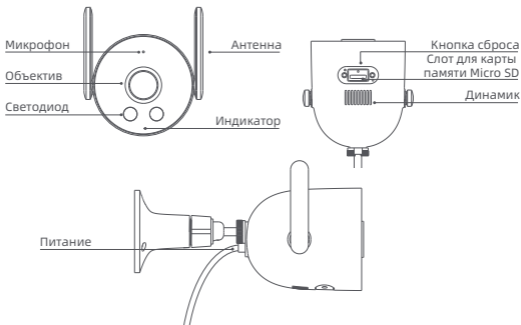


Комплект для настенного монтажа



Руководство пользователя

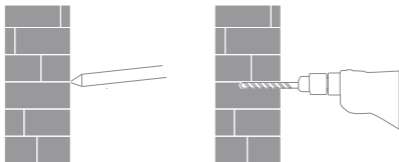
• Обзор



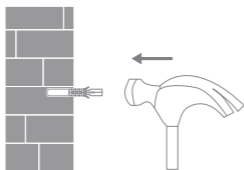
Монтаж устройства

Примечание: Перед монтажом устройства убедитесь, что сигнал Wi-Fi достаточно сильный.

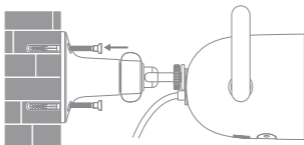
1. Сначала сделайте три отметки на стене, а затем просверлите три отверстия в этих местах. Диаметр сверления составляет примерно 6,0 мм; глубина сверления - примерно 30 мм.



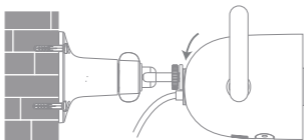
2. Вставьте три пластмассовые расширительные втулки в отверстия.



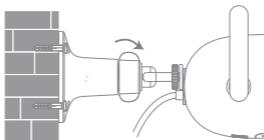
3. Установите основание на стену. Закрепите основание, вставив винты в расширительные втулки.



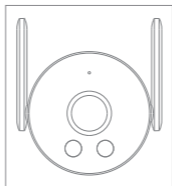
4. Затяните гайку против часовой стрелки.



5. После регулировки камеры на необходимый угол затяните гайку кронштейна по часовой стрелке.



Примечание: После монтажа убедитесь, что устройство подвешено согласно иллюстрации.



Подключение устройства

- Включение камеры

Вставьте кабель питания в разъем питания камеры.

Подключите другой конец кабеля питания к источнику питания.

- Индикатор

Непрерывно горит синим цветом: устройство подключено/работает в штатном режиме

Мигает синим цветом: ошибка подключения к сети

Быстро мигает оранжевым цветом: ожидание подключения

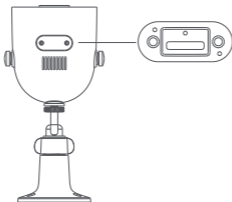
Медленно мигает оранжевым цветом: выполняется обновление системы

- Вставьте карту памяти micro SD

Убедитесь, что камера отключена от источника питания.

Воспользуйтесь отверткой, чтобы снять защитный кожух и

открыть слот для карты памяти Micro SD. Контактные точки карты памяти Micro SD должны быть обращены в том же направлении, что и для камеры. Вставьте карту памяти Micro SD в слот.



Примечание: Отключите камеру от источника питания во время установки или извлечения карты памяти Micro SD. Используйте карту памяти Micro SD от надежного поставщика.

- Восстановление заводских настроек

С помощью тонкой иглы нажмите кнопку в отверстии для сброса настроек и удерживайте её нажатой до звукового сигнала «Сброс выполнен». Данные, хранящиеся на карте памяти microSD, не удаляются.

Установка приложения Imilab Home

Подключитесь с помощью приложения Imilab Home. Данный продукт работает с приложением Imilab Home. Управляйте своим устройством через приложение Imilab Home.

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение.

Или найдите приложение IMilab Home в магазине приложений, скачайте и установите его на свое мобильное устройство.

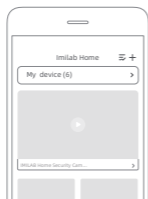
Откройте приложение IMilab Home, нажмите на символ «+» в правом верхнем углу и, следуя подсказкам, добавьте своё устройство.



Добавление устройства

Откройте приложение Imilab Home и нажмите на символ «+» в правом верхнем углу. Нажмите «[-]» и отсканируйте QR-код на кабеле питания с помощью своего телефона, после чего можно выполнять этапы по добавлению своего устройства.

Откройте приложение Imilab Home и нажмите на символ «+» в правом верхнем углу. Нажмите «IMILAB EC3 Lite», а затем можете выполнять этапы по добавлению своего устройства.



Примечание: Версия приложения может быть обновлена, поэтому выполняйте инструкции текущей версии приложения.

Технические характеристики

Название: Камера наружного видеонаблюдения

Imilab EC3 Lite Outdoor Camera

Модель: CMSXJ40A

Входное напряжение: 12В \pm 1А

Разрешение: 2304×1296

Размеры изделия: 165×86×93 мм

Вес нетто: 334 г

Водонепроницаемость: IP66

Рабочая температура: -30°C~ 60°C

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 ГГц

Идентификатор Федеральной комиссии по связи (FCC):

2ARA9-CMSXJ40A

Меры предосторожности

- Рабочая температура устройства: от -30°C до 60°C. Не эксплуатируйте устройство, когда температура слишком высокая или слишком низкая.
- Для получения лучших результатов не размещайте камеру перед или рядом со стеклянной поверхностью, белой стеной или другими отражающими поверхностями, поскольку это может привести к неравномерному освещению переднего и заднего планов или переэкспонированию записи.
- Убедитесь, что устройство находится в зоне покрытия сигнала Wi-Fi. Размещайте устройство в месте с хорошим уровнем сигнала Wi-Fi.
- Не размещайте устройство рядом с металлическими предметами, микроволновой печью или другими предметами, способными вызывать помехи сигнала.

Заявление Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Изменения или модификации, которые явно не одобрены стороной, отвечающей за соблюдение требований, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования. Данное устройство соответствует Части 15 Правил FCC. Эксплуатация регламентируется следующими двумя условиями:

- (1) данное устройство не должно вызывать помех и
- (2) данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, способные вызывать сбои в работе.

Примечание: Данное оборудование было испытано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию, а при его установке и использовании несоответствующим образом может создавать помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии того, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает вредные помехи для приема радио- или телевизионного сигнала (что можно определить путем включения и выключения оборудования), пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи посредством одного или нескольких из приведенных ниже мероприятий:

- Переориентируйте или измените местоположение приемной антенны.
 - Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
 - Подключите оборудование к розетке сети, отличной от той, к которой подключен приемник.
 - Обратитесь за помощью в дилерский центр или к квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.
- Заявление FCC в отношении дистанции в 20 см: Данное оборудование соответствует ограничениям FCC касательно радиоактивного излучения, установленным для неконтролируемой среды. Это оборудование следует устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см между источником излучения и телом. Данный передатчик не должен располагаться рядом или эксплуатироваться в сочетании с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Правильная утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает на то, что изделие нельзя выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно. Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было приобретено. В этих пунктах могут взять это изделие на экологически безопасную переработку.

Заявление касательно адаптера питания

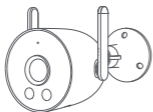
Для оборудования, подключаемого к электросети, сетевая розетка (адаптер питания) должна быть установлена рядом с оборудованием и в легкой доступности.

Настоящим компания «Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.» заявляет, что камера наружного наблюдения «iMILAB EC3 Lite Outdoor Camera» радиотехнического типа соответствует Директиве 2014/53/EU.

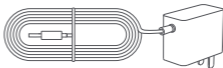


Introducción al producto

• Volumen de suministro



Imilab EC3 Lite Outdoor Camera



Adaptador de corriente

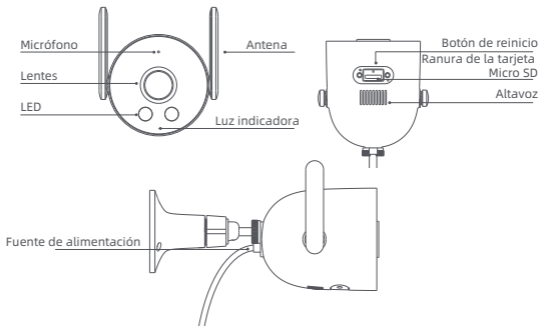


Paquete de montaje en pared



Manual del usuario

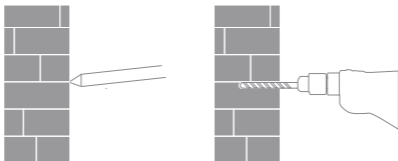
• Descripción general



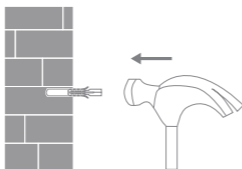
Instalación del dispositivo

Nota: Antes de montar el dispositivo, compruebe que la señal de Wi-Fi es lo suficientemente fuerte.

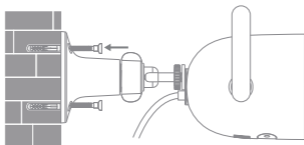
1. Haga tres marcas en la pared primero, después taladre tres orificios en esas posiciones. Diámetro de perforación de alrededor de 6,0 mm; profundidad de perforación de alrededor de 30 mm.



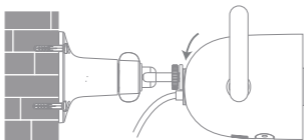
2. Inserte tres tacos de expansión de plástico en los orificios.



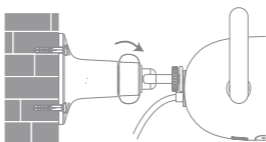
3. Coloque la placa base en la pared. Fije la placa base insertando los tornillos en las tuercas de expansión.



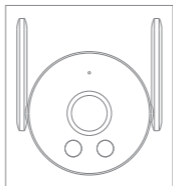
4. Apriete los tacos en sentido horario.



5. Tras ajustar las cámara al ángulo deseado, apriete el taco de soporte en sentido horario.



Nota: Asegúrese de que, después de la instalación, el dispositivo está suspendido como se muestra.



Conexión del dispositivo

- Encienda la cámara

Inserte el cable de alimentación en el puerto de alimentación de la cámara.

Conecte el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación.

- Luz indicadora

Encendida en azul fijo: conectada/estado normal del dispositivo

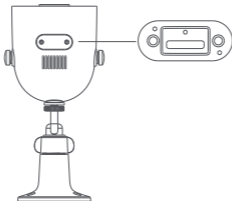
Azul intermitente: error de red

Naranja intermitente rápidamente: esperando conexión

Naranja intermitente lentamente: actualización del sistema en curso

- Inserte una tarjeta Micro SD

Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la fuente de alimentación. Utilice un destornillador para quitar la protección y exponer la ranura de la tarjeta micro SD. Los puntos de contacto de la tarjeta micro SD deben estar orientados hacia la misma dirección de la cámara. Inserte la tarjeta micro SD en la ranura.



Nota: Al insertar o quitar la tarjeta micro SD, desconecte la cámara de la fuente de alimentación. Utilice una tarjeta micro SD de un fabricante acreditado.

La velocidad de lectura y escritura recomendada de la tarjeta micro SD es al menos U1/Clase 10.

- Restableciendo a los ajustes de fábrica

Presione y mantenga presionado el orificio de restablecimiento con una aguja fina, a continuación se oirá la indicación "restablecimiento realizado con éxito". Los datos almacenados en la tarjeta MicroSD no se han eliminado.

Instale la aplicación Imilab Home

Conéctese con la aplicación Imilab Home. Este producto funciona con la aplicación Imilab Home. Controle su dispositivo con la aplicación Imilab Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.

O busque "Imilab Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Para añadir su dispositivo, abra la aplicación Imilab Home, toque "+" en la esquina superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones.



Añadir dispositivos

Abra la aplicación Imilab Home, toque "+" en la parte superior derecha. Toque "[-]" y escanee el código QR de la línea eléctrica junto a su teléfono, a continuación, podrá seguir los pasos para añadir su dispositivo.

Abra la aplicación Imilab Home, toque "+" en la parte superior derecha. Toque "IMILAB EC3 Lite" y entonces podrá seguir los pasos para añadir su dispositivo.



Nota: Es posible que la versión de la aplicación se haya actualizado. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

Especificaciones

Nombre: IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera

Modelo: CMSXJ40A

Entrada: 12 V = 1 A

Resolución: 2304×1296

Dimensiones del artículo: 165×86×93 mm

Peso neto: 334 g

Resistente al agua: IP66

Temperatura de funcionamiento: -30°C~ 60°C

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

Precauciones

- La temperatura de funcionamiento del dispositivo es de -30 °C a 60 °C. No utilice el dispositivo cuando la temperatura del mismo sea demasiado alta o demasiado baja.
- Para obtener mejores resultados, evite colocar la cámara cerca o frente a una superficie de vidrio, una pared de color blanco u otras superficies reflectantes, ya que esto puede hacer que la grabación tenga una iluminación desigual entre el primer plano y el fondo o que quede sobreexpuesta.
- Asegúrese de que el dispositivo esté dentro de una señal Wi-Fi. Colóquelo en una ubicación con una buena intensidad de señal Wi-Fi.
- Trate de evitar colocar el dispositivo cerca de un objeto metálico, un horno microondas u otros objetos que puedan causar interferencias en la señal.

FCC Declaración

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales, y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrán causar un funcionamiento no deseado. Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para el dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales para una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza e irradia energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en alguna instalación en concreto. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con el técnico de radio / TV experimentado para obtener la ayuda.

Declaración de la FCC de 20 cm: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y utilizado con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe situarse ni ser utilizado junto a ninguna otra antena o transmisor.

Información sobre reciclaje y eliminación de RAEE



Desechar correctamente este producto. Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud de las personas debidos a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el minorista del que compró el producto. Éste puede llevar el producto para que se lleve a cabo un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Declaraciones sobre los adaptadores

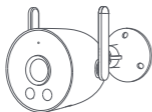
Para equipos que se enchufan, la toma de corriente (adaptador de corriente) debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.

Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co. Ltd. declara que el tipo de equipo de radio de IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera cumple con la Directiva 2014/53/EU.

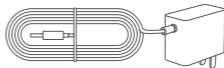


Wprowadzenie do produktu

• Lista opakowań



Kamera zewnętrzna Imlilab EC3 Lite



Zasilacz

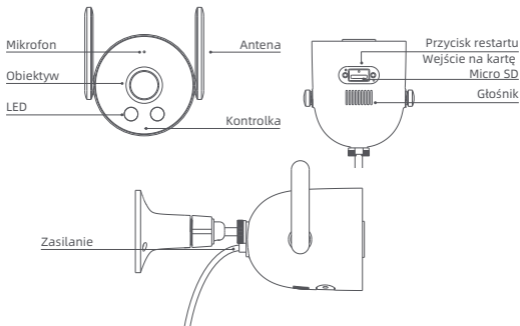


Zestaw do montażu na ścianie



Instrukcja użytkownika

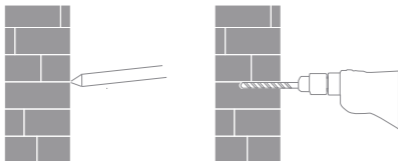
• Przegląd



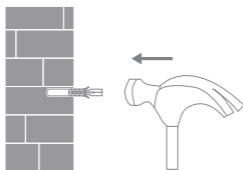
Montaż urządzenia

Uwaga: Przed zamontowaniem urządzenia proszę sprawdzić czy sygnał Wi-Fi jest wystarczająco silny.

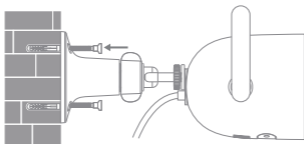
1. Proszę najpierw zrobić trzy znaki na ścianie, a następnie wywiercić trzy otwory w tych miejscach. Średnica wiercenia około 6,0mm; głębokość wiercenia około 30 mm.



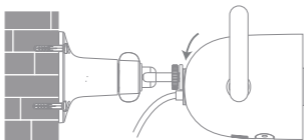
2. Włóż trzy plastikowe nakrętki rozprężne do otworów.



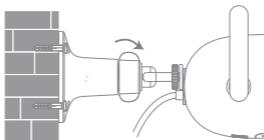
3. Umieść płytę bazową na ścianie. Przymocuj płytę podstawy, wkładając śruby do nakrętek rozprężnych.



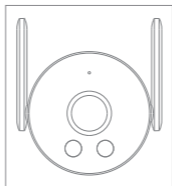
4. Dokręć nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



5. Po ustawieniu kamery na żądany Kąt, dokręć nakrętkę wspornika zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Uwaga: Proszę upewnić się, że po instalacji urządzenie jest zawieszane jak na rysunku.



Podłączanie urządzenia

• Włączanie kamery

Włóż kabel zasilający do portu zasilacza w kamerze.
Podłącz drugi koniec kabla zasilającego do źródła zasilania.

• Kontrolka

Stale podświetlona na niebiesko: połączono / prawidłowy status urządzenia

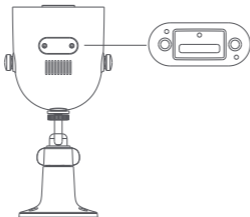
Miga na niebiesko: błąd sieci

Szybko miga na pomarańczowo: oczekiwanie na połączenie

Miga wolno na pomarańczowo: trwa aktualizacja systemu

• Włóż kartę micro SD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Za pomocą śrubokręta zdjąć osłonę ochronną i odstąpić gniazdo karty micro SD. Punkty kontaktowe karty micro SD powinny być skierowane w tym samym kierunku co aparat. Włóż kartę micro SD do gniazda.



Uwaga: Podczas wkładania lub wyjmowania karty micro SD należy odłączyć kamerę od źródła zasilania. Proszę używać karty micro SD od renomowanego producenta. Zalecana szybkość odczytu i zapisu na karcie micro SD to co najmniej U1/Klasa 10.

• Przywracanie ustawień fabrycznych

Cienką igłę wsuń do otworu do przywracania ustawień fabrycznych i przytrzymaj ją, aż usłyszysz komunikat „reset succeed” (zresetowano). Dane przechowywane na karcie MicroSD nie zostaną usunięte.

Instalacja aplikacji Imilab Home

Połącz się z aplikacją Imilab Home. Produkt jest zgodny z aplikacją Imilab Home. Możesz sterować produktem przy użyciu aplikacji Imilab Home.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.

Ewentualnie wyszukaj frazy „Imilab Home” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.

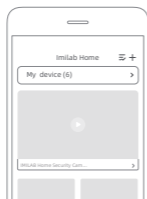
Otwórz aplikację Imilab Home, dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dodać urządzenie.



Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację Imilab Home i dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu. Stuknij „[-]” i zeskanuj kod QR na linii zasilania przez telefon, a następnie możesz wykonać kroki, aby dodać swoje urządzenie.

Otwórz aplikację Imilab Home i dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu. Stuknij „IMILAB EC3 Lite”, a następnie możesz wykonać kroki, aby dodać swoje urządzenie.



Uwaga: Możliwe, że dostępna jest nowa wersja aplikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami obowiązującymi w przypadku najnowszej wersji aplikacji.

Specyfikacje

Nazwa: Kamera zewnętrzna IMILAB EC3 Lite

Model: CMSXJ40A

Wejście: 12 V $\overline{=}$ 1 A

Rozdzielczość: 2304×1296

Rozmiary przedmiotu: 165×86×93 mm

Waga netto: 334 g

Wodoodporny: IP66

Temperatura pracy: -30°C~ 60°C

Połączenie bezprzewodowe: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

ID FCC: 2APA9-CMSXJ40A

Środki ostrożności

- Temperatura pracy urządzenia wynosi od -30°C do 60°C. Nie należy używać aparatu, gdy temperatura jest zbyt wysoka lub zbyt niska.
- Aby uzyskać lepsze rezultaty, należy unikać umieszczania kamery przed lub obok szklanej powierzchni, białej ściany lub innych powierzchni odbijających światło, ponieważ może to spowodować nierównomierne oświetlenie pierwszego i drugiego planu lub przeświecenie nagrania.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi. Umieść urządzenie w miejscu o dobrej sile sygnału Wi-Fi.
- Staraj się unikać umieszczania urządzenia w pobliżu metalowych przedmiotów, kuchenki mikrofalowej lub innych obiektów, które mogą powodować zakłócenia sygnału.

Oświadczenie FCC

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia. To urządzenie jest zgodne z przepisami FCC, Część 15. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

(1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz

(2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Uwaga: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i kandyduje energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

-Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.

-Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

-Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

-Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC 20cm: Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy promiennikiem a ciałem użytkownika. Nadajnik ten nie może być umieszczony w innym miejscu ani pracować w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Informacje o usuwaniu i recyklingu ZSEE



Prawidłowa utylizacja tego produktu. To oznaczenie wskazuje, że produkt nie powinien być utylizowany z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia

ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Oświadczenia dotyczące adapterów

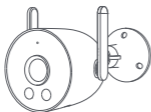
W przypadku urządzeń podłączanych do prądu, gniazdo (adapter zasilania) powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Niniejszym Shanghai Imilab Technology Co, Ltd. oświadcza, że sprzęt radiowy typu IMILAB EC3 Lite Outdoor Camera jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

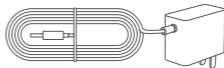


Einführung zum Produkt

• Verpackungsliste



IMILAB EC3 Lite Outdoor-Kamera



Netzteil

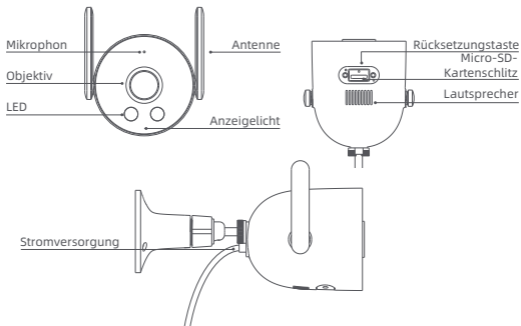


Wandbefestigungspaket

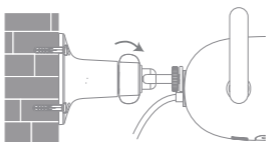
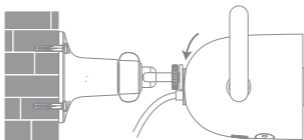


Benutzerhandbuch

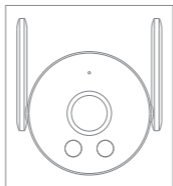
• Übersicht



4. Ziehen Sie die Muttern gegen den Uhrzeigersinn fest.



Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät nach der Installation hängt.



Anschluss des Geräts

- **Schalten Sie das Gerät ein**

Stecken Sie das Stromversorgungskabel in die Stromversorgungsbuchse der Kamera.

Verbinden Sie das andere Ende des Stromversorgungskabels mit einer Stromquelle.

- **Anzeigelampe**

Konstantes blaues Licht: angeschlossen / Der Gerätestatus ist normal

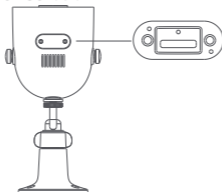
Blaues Licht blinkt: Netzwerkfehler

Orangenes Licht blinkt schnell: wartet auf Anschließen

Orangenes Licht blinkt langsam: Systemaktualisierung im Gang

- **Stecken Sie eine Micro SD-Karte ein**

Vergewissern Sie sich, dass die Kamera von der Stromversorgung getrennt ist. Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schutzhülle zu entfernen und den Schlitz für die SD-Karte offenzulegen. Die Kontaktpunkte der Micro SD-Karte sollten in die gleiche Richtung ausgerichtet sein wie die Kamera. Stecken Sie die Micro SD-Karte in den Schlitz.



Hinweis: Trennen Sie beim Einföhren oder Entfernen der Micro SD-Karte die Kamera bitte von der Stromversorgung. Bitte verwenden Sie eine Micro SD-Karte von einem angesehenen Hersteller.

Die empfohlene Lese- und Schreibgeschwindigkeit der Micro SD-Karte betragt mindestens U1/Klasse 10.

- **Wiederherstellung der Werkseinstellungen**

Drücken und halten Sie die Reset-Öffnung, dann hören Sie die Ansage „Reset erfolgreich “. Auf der MicroSD-Karte gespeicherte Daten werden nicht gelöscht.

Installieren Sie die Imilab Home-App

Verbinden Sie mit der Imilab Home-App. Dieses Produkt funktioniert mit der Imilab Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Imilab Home-App.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Oder suchen Sie nach „Imilab Home“ im AppStore, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Imilab Home-App, tippen Sie oben rechts auf „+“ und befolgen Sie dann die Anweisungen, um Ihr Gerät hinzuzufügen.



Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Imilab Home-App, tippen Sie oben rechts auf "+". Tippen Sie auf „[-]“ und scannen Sie den QR-Code auf der Stromleitung mit Ihrem Handy, dann können Sie die Schritte zum Hinzufügen Ihres Geräts ausführen.

Öffnen Sie die Imilab Home-App, tippen Sie oben rechts auf „+“. Tippen Sie auf „IMILAB EC3 Lite“ und folgen Sie dann den Schritten, um Ihr Gerät hinzuzufügen.



Hinweis: Die App-Version kann aktualisiert sein, bitte befolgen Sie die Anweisungen entsprechend der aktuellen App-Version.

Spezifikationen

Name: IMILAB EC3 Lite Outdoor-Kamera

Modell: CMSXJ40A

Energiezufuhr: 12 V \approx 1 A

Auflösung: 2304x1296

Objektausmaße: 165x86x93 mm

Nettogewicht: 334 g

Wasserfest: IP66

Betriebstemperatur: -30°C~ 60°C

Kabellose Konnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Arbeitstemperatur des Geräts beträgt -30 °C bis 60 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur des Geräts zu hoch oder zu niedrig ist.
- Sie für bessere Ergebnisse eine Platzierung der Kamera vor oder in der Nähe einer Glasoberfläche, einer weißgefärbten Wand oder anderen spiegelnden Oberflächen, da dies dazu führen könnte, dass die Aufzeichnung zwischen Vorder- und Hintergrund unregelmäßig oder übermäßig beleuchtet ist.
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der WiFi-Signalreichweite befindet. Platzieren Sie sie an einem Ort mit einer guten WiFi-Signalstärke.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von metallenen Objekten, einem Mikrowellenherd oder anderen Objekten zu platzieren, die eine Signalstörung hervorrufen könnten.

FCC -Erklärung

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben. Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in einer Wohninstallation. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Radiofrequenzenergie aus. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs führen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne erneut aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, deren Stromkreis sich von dem des Empfängers unterscheidet.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

FCC 20-cm-Erklärung: Dieses Gerät erfüllt die FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Funksender und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder anderen Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

WEE-Entsorgung und Recycling-Informationen



Korrekte Entsorgung dieses Produkts. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt innerhalb der EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden soll. Um einen

eventuellen Schaden an der Natur oder an der menschlichen Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzuführen, verwenden Sie bitte die Rückführ- und Sammelsysteme oder setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sie können dieses Produkt zur umweltschonenden Wiederverwertung annehmen.

Erklärungen zum Adapter

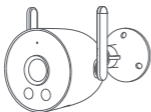
Bei Geräten mit Stecker muss die Steckdose (Netzadapter) in der Nähe des Geräts angebracht und leicht zugänglich sein.

Hiermit erklärt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass die Funkgeräte vom Typ IMILAB EC3 Pro Lite Outdoor-Kamera der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

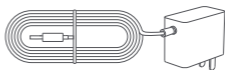


Présentation du produit

• Liste d'emballage



Caméra extérieure Imilab EC3 Lite



Adaptateur d'alimentation

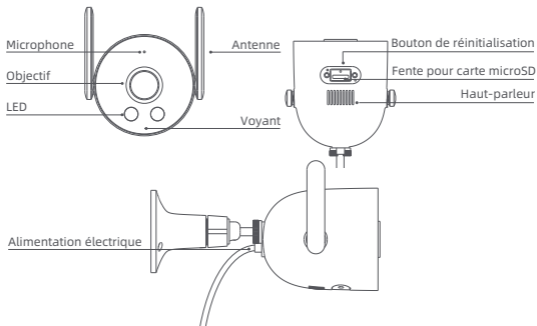


Trousse de montage mural



Manuel de l'utilisateur

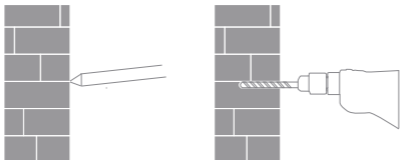
• Vue d'ensemble



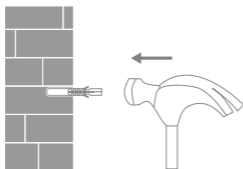
Installation de l'appareil

Note : Veuillez vérifier que le signal Wi-Fi est suffisamment puissant avant de monter l'appareil.

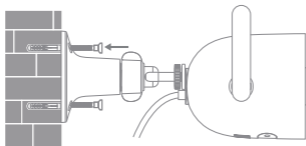
1. Faites d'abord trois marques sur le mur, puis percez trois trous à ces endroits. Diamètre de perçage d'environ 6,0 mm ; profondeur de perçage d'environ 30 mm.



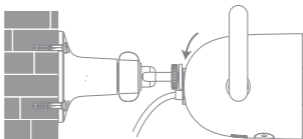
2. Insérez trois écrous de dilatation en plastique dans les trous.



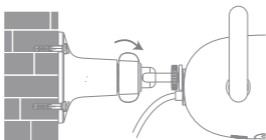
3. Posez la plaque de base sur le mur. Fixez la plaque de base en insérant les vis dans les écrous d'expansion.



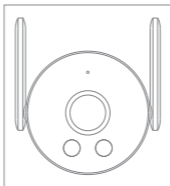
4. Serrez l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



5. Après avoir réglé l'appareil à l'angle souhaité, serrez l'écrou du support dans le sens des aiguilles d'une montre.



Note : Veuillez vous assurer que le dispositif est suspendu comme indiqué après l'installation.



Connexion de l'appareil

- **Allumez la caméra**

Insérez le câble d'alimentation dans le port d'alimentation de la caméra.

Connectez l'autre extrémité du câble d'alimentation à une source d'alimentation.

- **Voyant**

Bleu fixe : connecté/état de l'appareil est normal

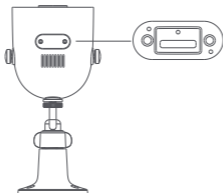
Bleu clignotant : erreur de réseau

Orange clignotant rapidement : attente de connexion

Orange clignotant lentement : mise à niveau du système en cours

- **Insérez une carte micro SD**

Assurez-vous que l'appareil photo est débranché de l'alimentation électrique. Utilisez un tournevis pour retirer l'étui de protection et exposer le logement de la carte micro SD. Les points de contact de la carte micro SD doivent être orientés dans la même direction que la caméra. Insérez la carte micro SD dans la fente.



Note : Lorsque vous insérez ou retirez la carte micro SD, veuillez débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Veuillez utiliser une carte micro SD d'un fabricant réputé.

La vitesse de lecture et d'écriture recommandées pour la carte micro SD est d'au moins U1/Classe 10.

- **Restauration des paramètres d'usine**

Appuyez sur le trou de réinitialisation et maintenez-le enfoncé à l'aide d'une aiguille fine, puis vous entendrez la voix « Réinitialisation réussie ». Les données stockées sur la carte MicroSD ne sont pas supprimées.

Installer l'application Imilab Home

Connectez-vous avec l'application Imilab Home. Ce produit fonctionne avec l'application Imilab Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Imilab Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.

Ou recherchez « Imilab Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.

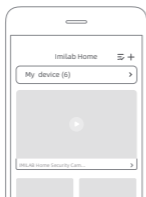
Ouvrez l'application Imilab Home, appuyez sur « + » en haut à droite, puis suivez les instructions pour ajouter votre appareil.



Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Imilab Home, tapez sur « + » en haut à droite. Appuyez sur « [-] » et scannez le code QR sur la ligne électrique avec votre téléphone, puis vous pouvez suivre les étapes pour ajouter votre appareil.

Ouvrez l'application Imilab Home, tapez sur « + » en haut à droite. Appuyez sur « IMILAB EC3 Lite » puis suivez les étapes pour ajouter votre appareil.



Note : La version de l'application a peut-être été mise à jour. Veuillez suivre les instructions en fonction de la version actuelle de l'application.

Caractéristiques

Nom: Caméra extérieure IMILAB EC3 Lite

Modèle: CMSXJ40A

Entrée: 12 V= 1 A

Résolution: 2304×1296

Dimensions de l'article: 165×86×93 mm

Poids net: 334 g

Imperméable: IP66

Température de fonctionnement: -30°C~ 60°C

Connectivité sans fil: Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

Mises en garde

- La température de fonctionnement de l'appareil est de -30 °C à 60 °C. Ne pas utiliser l'appareil quand la température de l'appareil est trop élevée ou trop basse.
- Pour de meilleurs résultats, évitez de placer l'appareil devant ou à côté d'une surface en verre, d'un mur de couleur blanche ou d'autres surfaces réfléchissantes, car l'enregistrement pourrait présenter un éclairage inégal entre le premier plan et l'arrière-plan ou être surexposé.
- Veillez à ce que l'appareil se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi. Placez-le à un endroit où la puissance du signal Wi-Fi est bonne.
- Évitez de placer l'appareil à proximité d'un objet métallique, d'un four à micro-ondes ou d'autres objets susceptibles de provoquer des interférences de signal.

Déclaration de la FCC

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration FCC 20 cm : Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE



Mise au rebut correct de ce produit. Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin de prévenir les éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Déclarations sur les adaptateurs

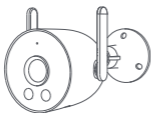
Pour les équipements enfichables, la prise de courant (adaptateur) doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que l'équipement radio de type Caméra extérieure IMILAB EC3 Lite est conforme à la directive 2014/53/EU.

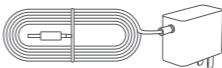


Introduzione al prodotto

• Lista imballaggio



Telecamera per esterni Imilab EC3 Lite



Adattatore di alimentazione

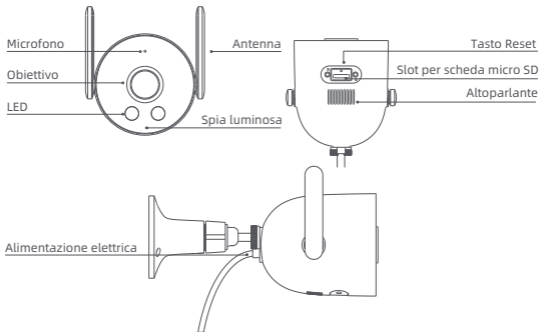


Confezione per montaggio a parete



Manuale d'uso

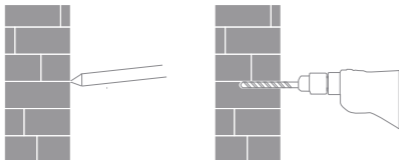
• Panoramica



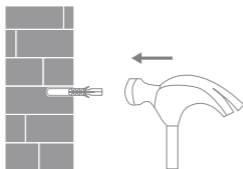
Installazione del dispositivo

Nota: Si prega di verificare che il segnale Wi-Fi sia sufficientemente forte prima di montare il dispositivo.

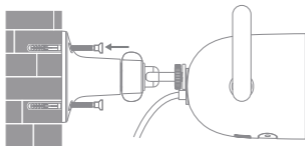
1. Fare prima tre segni sul muro, quindi praticare tre fori nelle posizioni. Diametro di foratura di circa 6,0 mm; profondità di foratura di circa 30 mm.



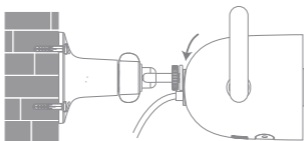
2. Inserire tre dadi ad espansione in plastica nei fori.



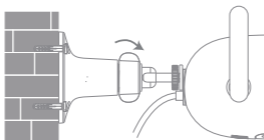
3. Metti la piastra del supporto sul muro. Fissare la piastra del supporto inserendo le viti nei dadi ad espansione.



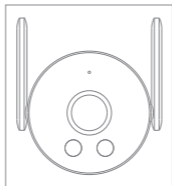
4. Stringere il dado in senso antiorario.



5. Dopo aver regolato la telecamera sull'angolazione desiderata, stringere il dado della staffa in senso orario.



Nota: Assicurarsi che il dispositivo sia sospeso come mostrato dopo l'installazione.



Collegamento del dispositivo

- **Accendi la telecamera**

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di alimentazione della telecamera.

Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione.

- **Spia**

Blu fisso acceso: connesso/lo stato del dispositivo è normale

Blu lampeggiante: errore di rete

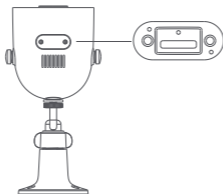
Arancione lampeggiante rapidamente: in attesa di connessione

Arancione lampeggiante lentamente: aggiornamento del sistema in corso

- **Inserisci una scheda micro SD**

Assicurarsi che la telecamera sia scollegata dall'alimentazione.

Utilizzare un cacciavite per rimuovere la custodia protettiva ed esporre lo slot della scheda micro SD. I punti di contatto della scheda micro SD devono essere rivolti nella stessa direzione della telecamera. Inserire la scheda micro SD nello slot.



Nota: Quando si inserisce o si rimuove la scheda micro SD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Si prega di utilizzare una scheda micro SD di un produttore affidabile.

La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda micro SD è almeno U1/Class 10.

- **Ripristino delle impostazioni di fabbrica**

Tieni premuto il foro di ripristino con un ago sottile, quindi puoi sentire la voce "reset riuscito". I dati memorizzati sulla scheda MicroSD non vengono eliminati.

Installa l'app Imilab Home

Connettiti con l'app Imilab Home. Questo prodotto funziona con l'app Imilab Home. Controlla il tuo dispositivo con l'app Imilab Home.

Scansiona il codice QR per scaricare e installare l'app.

Oppure cerca "Imilab Home" nell'app store per scaricarlo e installarlo.

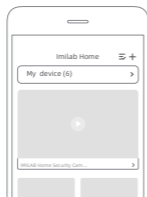
Apri l'app Imilab Home, tocca "+" in alto a destra, quindi segui le istruzioni per aggiungere il tuo dispositivo.



Aggiungi dispositivo

Apri l'app Imilab Home, tocca "+" in alto a destra. Tocca "[-]" e scansiona il codice QR sulla linea elettrica dal tuo telefono, quindi puoi seguire i passaggi per aggiungere il tuo dispositivo.

Apri l'app Imilab Home, tocca "+" in alto a destra. Tocca "IMILAB EC3 Lite" e poi puoi seguire i passaggi per aggiungere il tuo dispositivo.



Nota: La versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, segui le istruzioni in base alla versione corrente dell'app.

Specifiche

Nome: Telecamera per esterni IMILAB EC3 Lite

Modello: CMSXJ40A

Ingresso: 12 V= 1 A

Risoluzione: 2304×1296

Dimensione prodotto: 165×86×93 mm

Peso netto: 334 g

Impermeabile: IP66

Temperatura operativa: -30°C~ 60°C

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

ID FCC: 2APA9-CMSXJ40A

Precauzioni

- La temperatura di funzionamento del dispositivo è di -30°C e fino a 60°C. Non utilizzare il dispositivo quando la temperatura è troppo alta o troppo bassa.
- Per ottenere risultati migliori, evitare di posizionare la telecamera davanti o accanto a una superficie di vetro, una parete di colore bianco o altre superfici riflettenti poiché ciò potrebbe causare un'illuminazione non uniforme tra il primo piano e lo sfondo o la sovrapposizione della registrazione.
- Assicurarsi che il dispositivo sia all'interno della copertura del segnale Wi-Fi. Posizionalo in un luogo con una buona potenza del segnale Wi-Fi.
- Cerca di evitare di posizionare il dispositivo vicino a un oggetto metallico, un forno a microonde o altri oggetti che potrebbero causare interferenze nel segnale.

Dichiarazione FCC

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

(1) Il dispositivo non può causare interferenze dannose e
(2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, includendo interferenze che potrebbero causare un comportamento indesiderato. Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e applica energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la separazione tra apparecchiatura e ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa su un circuito differente da quello al quale il ricevitore è connesso.
- Consultare il concessionario o un tecnico esperto in radio/TV per assistenza.

Dichiarazione FCC 20 cm: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo. Questo trasmettitore non deve essere collocato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio dei RAEE



Smaltimento corretto di questo prodotto. Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni

all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Dichiarazioni dell'adattatore

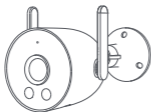
Per le apparecchiature collegabili, la presa (adattatore di alimentazione) deve essere collegata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio IMILAB EC3 Lite Telecamera per esterni è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

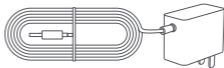


제품 소개

• 포장 목록



Imilab EC3 Lite 아웃도어 카메라



전원 어댑터

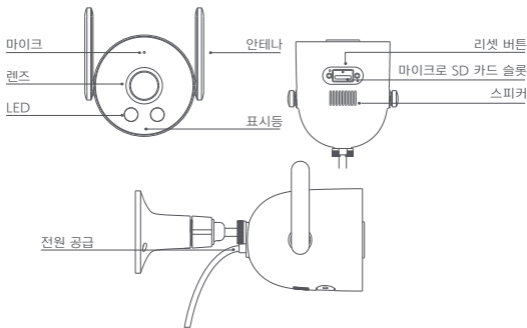


벽 설치 팩



사용자 설명서

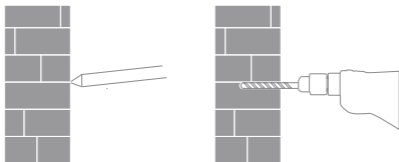
• 개요



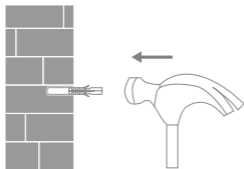
장치 설치하기

주의: 장치를 장착하기 전에 Wi-Fi 신호가 충분히 강한지 확인하십시오.

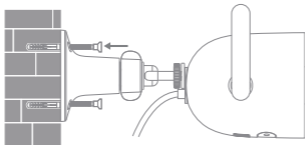
1. 먼저 벽에 구멍을 뚫을 세 위치를 표시하고 그 위치에 구멍을 뚫으세요. 구멍은 직경 약 6.0mm, 깊이 약 30mm입니다.



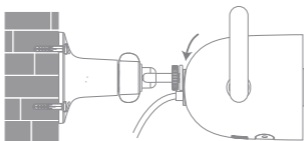
2. 구멍에 플라스틱 익스팬션 너트를 삽입합니다.



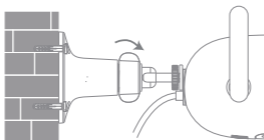
3. 벽에 베이스 플레이트를 놓습니다. 나사를 익스팬션 너트에 삽입하여 베이스 플레이트를 고정합니다.



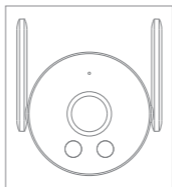
4. 너트를 반시계 방향으로 조여줍니다.



5. 카메라를 원하는 각도로 조정한 후 브라켓 너트를 시계 방향으로 조여줍니다.



주의: 설치 후 장치가 그림처럼 걸렸는지 확인하십시오.



장치 연결하기

• 카메라 켜기

전원 공급 케이블을 카메라의 전원 공급 포트에 삽입합니다.

전원 공급 케이블의 다른 끝단을 전원에 연결합니다.

• 표시등

파란색으로 계속 켜짐: 연결됨/장치 상태 정상

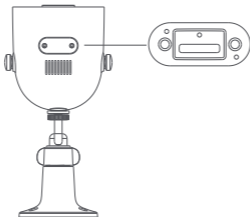
파란색 점멸: 네트워크 오류

주황색으로 빠르게 점멸: 연결 대기 중

주황색으로 천천히 점멸: 시스템 업그레이드 진행 중

• Micro SD 카드 삽입

카메라가 전원 공급장치에서 분리되었는지 확인하십시오. 드라이버를 사용하여 보호 케이스를 분리하면 마이크로 SD 카드 슬롯이 보입니다. 마이크로 SD 카드의 접촉점은 카메라와 동일한 방향을 향해야 합니다. 마이크로 SD 카드를 슬롯에 삽입합니다.



주의: 마이크로 SD 카드를 삽입 또는 제거할 때 카메라를 전원 공급장치에서 분리해야 합니다. 평판이 좋은 제조사의 마이크로 SD 카드를 사용하십시오. 마이크로 SD 카드의 권장 읽기 및 쓰기 속도는 최소 U1/Class 10입니다.

• 초기 설정 복원

가는 바늘로 리셋 홀을 길게 누릅니다. 그런 다음 "재설정 성공" 음성을 들을 수 있습니다. 마이크로 SD 카드에 저장된 데이터는 삭제할 수 없습니다.

Imilab Home 앱 설치하기

Imilab Home 앱에 연결합니다. 본 제품은 Imilab Home 앱에서 작동합니다. 장치를 Imilab Home 앱에서 제어할 수 있습니다.

QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드 및 설치합니다.
또는 앱 스토어에서 “Imilab Home”을 검색하여
다운로드 및 설치합니다.

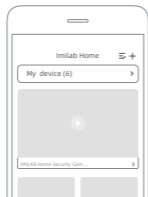
Imilab Home 앱을 열어 우측 상단에 있는 “+”
버튼을 누른 다음 메시지를 따라 장치를 추가합니다.



장치 추가

Imilab Home 앱을 열어 우측 상단에 있는 “+” 버튼을 누릅니다. “[]” 버튼을 눌러 휴대전화로 파워 라인에 있는 QR 코드를 스캔한 다음 단계를 따라 장치를 추가합니다.

Imilab Home 앱을 열어 우측 상단에 있는 “+” 버튼을 누릅니다. “IMILAB EC3 Lite” 버튼을 누른 다음 단계를 따라 장치를 추가합니다.



주의: 앱 버전이 업데이트되었을 수 있습니다. 현재 앱 버전을 기준으로 지침을 따르십시오.

사양

이름: IMILAB EC3 Lite 아웃도어 카메라

모델: CMSXJ40A

입력: 12 V \approx 1 A

해상도: 2304×1296

제품 크기: 165×86×93 mm

실제 중량: 334 g

방수: IP66

작동 온도: -30°C~ 60°C

무선 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

주의사항

- 장치의 작동 온도는 -30°C to 60°C입니다. 온도가 너무 높거나 낮으면 장치를 사용하지 마십시오.
- 더 좋은 결과를 얻기 위해서 카메라를 유리 표면, 흰색 벽 또는 기타 반사 표면 앞 또는 옆에 두지 마십시오. 이는 녹화가 전경과 배경 사이에서 조명이 고르지 않거나 과도하게 노출될 수 있습니다.
- 장치가 Wi-Fi 신호 범위 안에 있는지 확인하십시오. 장치를 Wi-Fi 신호 강도가 좋은 곳에 두십시오.
- 장치 근처에 금속 물체, 전자레인지 또는 신호 간섭을 일으킬 수 있는 물체를 두지 않도록 하십시오.

FCC 적합성 선언

규정을 관리하는 기관으로부터 명시적으로 승인 받지 않고 장비를 변경 또는 수정하면 장비를 운용하는 권한이 무효가 될 수 있습니다. 본 장치는 FCC 규정 제15부를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다.

(1) 본 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않을 수 있습니다. 그리고
(2) 본 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함한 수신되는 모든 간섭을 수용해야 합니다. 주의: 이 장치는 테스트를 통해 FCC 규정 제15부에 따른 B등급 디지털 장치의 한도를 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한 사항은 장비를 가정용으로 사용할 경우 유해한 간섭으로부터 보호하기 위해 지정된 것입니다. 이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용 및 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치되고 사용되지 않으면 무선 통신에 유해한 간섭이 발생할 수 있습니다. 그러나 특정 설치에 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으킬 경우 장비를 켜다가 켜서 이 간섭을 결정할 수 있습니다. 사용자는 다음 조치들 중 하나 이상을 통해 간섭을 교정하도록 권장합니다.

-수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 이동합니다.

-장비와 수신기 사이의 거리를 벌립니다.

-장비를 수신기가 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 연결합니다.

-판매업체나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 지원을 요청합니다.

FCC 20cm 선언: 본 장비는 통제되지 않는 환경에 관해 규정된 FCC 방사선 피폭 한도를 준수합니다. 이 장비는 라디에이터 & 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 두고 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 위치하거나 작동되어서는 안 됩니다.

WEEE 폐기 및 재활용 정보



제품의 올바른 폐기. 이 표시는 제품이 EU 전체에서 다른 가정용 폐기물과 함께 폐기되어서는 안 된다는 것을 나타냅니다. 통제되지 않는 폐기물 처리로 환경 또는 인체에 유해할 수 있는 위험을 방지하기 위해 자재 자원의 지속 가능한 재사용을

촉진하기 위해 책임감 있게 재활용합니다. 사용한 장치를 반환하려면 반품 및 수거 시스템을 사용하거나 제품을 구매한 소매점에 문의하십시오. 그들은 환경 안전 재활용을 위해 제품을 가져갈 수 있습니다.

어댑터 성명

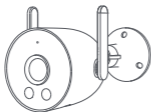
플러그형 장비의 경우 콘센트(전원 어댑터)가 장비 근처에 설치되어야 하며 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.

이에 따라 Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.는 무선 장비 유형 IMILAB EC3 Lite 아웃도어 카메라가 Directive 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다.

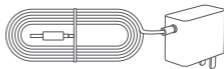


แนะนำผลิตภัณฑ์

• รายการบรรจุหีบห่อ



กล้องวงจรปิดนอกตัวอาคาร IMILAB EC3 Lite



อะแดปเตอร์แปลงไฟ

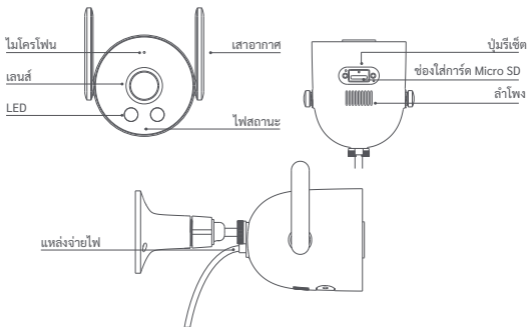


ชุดติดตั้งที่กำแพง



คู่มือผู้ใช้

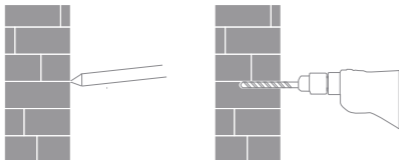
• ภาพรวม



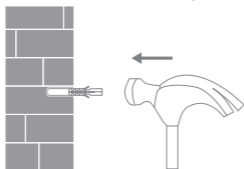
การติดตั้งอุปกรณ์

หมายเหตุ: โปรดตรวจสอบว่าสัญญาณ Wi-Fi มีกำลังแรงพอก่อนติดตั้งอุปกรณ์

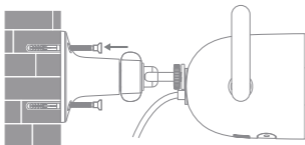
1. โปรดทำเครื่องหมายสามจุดที่กำแพงก่อน และจากนั้นให้เจาะรูสามรูที่ตำแหน่งเครื่องหมาย เจาะรูขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางประมาณ 6.0 มม. และความลึกประมาณ 30 มม.



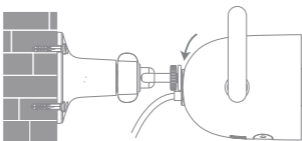
2. สอดหัวน็อตขยายพลาสติกเข้าไปในรู



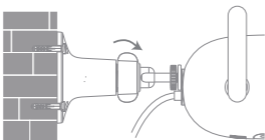
3. ติดแผ่นรองฐานที่กำแพง สอดตะปูควางเข้าไปในหัวน็อตพลาสติกเพื่อยึดแผ่นรองฐาน



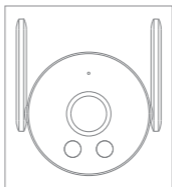
4. ไขหัวน็อตให้แน่นในทิศทวนเข็มนาฬิกา



5. เมื่อปรับมุมของกล่องได้ตามที่ต้องการแล้ว ไขน็อตเข้ายึดในทิศตามเข็มนาฬิกา



หมายเหตุ: โปรดตรวจดูให้แน่ใจว่าอุปกรณ์แควนอยู่ตามที่แสดงหลังจากติดตั้งแล้ว



การเชื่อมต่ออุปกรณ์

• เปิดกล่อง

เสียบสายเคเบิลจ่ายไฟที่ช่องจ่ายไฟของกล่อง

เชื่อมต่อสายเคเบิลจ่ายไฟอีกด้านเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ

• ไฟสถานะ

ไฟนิงสีน้ำเงิน: เชื่อมต่อแล้ว/สถานะอุปกรณ์ปกติดี

ไฟกะพริบสีน้ำเงิน: มีข้อผิดพลาดในเครือข่าย

ไฟกะพริบอย่างรวดเร็วสีส้ม: รอการเชื่อมต่อ

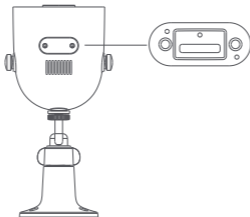
ไฟกะพริบช้าๆ สีส้ม: อยู่ระหว่างอัปเดตระบบ

• เสียบการ์ดไมโคร SD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล่องไม่ได้เชื่อมต่ออยู่กับแหล่งจ่ายไฟ ใช้ไขควงถอดเคส

ป้องกันออกเพื่อให้เห็นช่องเสียบการ์ดไมโคร SD จุดสัมผัสของการ์ดไมโคร SD

ควรหันหน้าไปในทิศทางเดียวกับกล่อง เสียบการ์ดไมโคร SD เข้าไปในช่อง



หมายเหตุ: เมื่อเสียบหรือถอดการ์ดไมโคร SD ควรตัดขาดเชื่อมต่อกล่องจากแหล่งจ่ายไฟ โปรดใช้การ์ดไมโคร SD จากผู้ผลิตที่น่าเชื่อถือ

ความเร็วในการอ่านและเขียนของการ์ดไมโคร SD ที่แนะนำควรอยู่ที่ U1/ Class 10 เป็นอย่างน้อย

• การกู้คืนการตั้งค่าจากโรงงาน

ใช้เข็มกระดาษรีเซ็ตค้างไว้ จากนั้นคุณจะได้ยินเสียงบอกว่า “รีเซ็ตสำเร็จ” ข้อมูลที่เก็บไว้บนไมโคร SD จะไม่ถูกลบไป

ติดตั้งแอป Imilab Home

เชื่อมต่อกับแอป Imilab Home ผลิตภัณฑ์นี้ใช้กับแอป Imilab Home ได้ ควบคุมอุปกรณ์ของคุณด้วยแอป Imilab Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป หรือค้นหา “Imilab Home” ในร้านแอปเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้ง

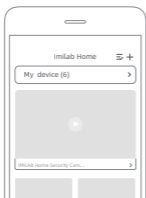
เปิดแอป Imilab Home และ “+” ที่มุมขวาบน จากนั้นทำตามคำแนะนำเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ



เพิ่มอุปกรณ์

เปิดแอป Imilab Home แล้วแตะ “+” ที่มุมขวาบน และ “[-]” แล้วใช้โทรศัพท์ของคุณสแกนคิวอาร์โค้ดบนสายไฟ จากนั้นทำตามขั้นตอนเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

เปิดแอป Imilab Home แล้วแตะ “+” ที่มุมขวาบน และ “IMILAB EC3 Lite” จากนั้นทำตามขั้นตอนเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ



หมายเหตุ: อาจมีการอัปเดตเวอร์ชันของแอปไปแล้ว กรุณาทำตามคำแนะนำของแอปในเวอร์ชันปัจจุบัน

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: กล้องวงจรปิดนอกตัวอาคาร IMILAB EC3 Lite

รุ่น: CMSXJ40A

อินพุต: 12 V \pm 1 A

ความละเอียดภาพ: 2304x1296

มิติของผลิตภัณฑ์: 165x86x93 มม.

น้ำหนักสุทธิ: 334 ก.

ค่ากันน้ำ: IP66

อุณหภูมิที่ทำงานได้: -30°C~ 60°C

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

คำเตือน

- อุณหภูมิที่ทำงานได้ของอุปกรณ์คือ -30°C ถึง 60°C ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่ออุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
- เพื่อผลการทำงานที่ดียิ่งขึ้น หลีกเลี่ยงการวางกล้องด้านหน้า หรือถัดจาก หรือบนพื้นผิวกระจก, กำแพงสีขาว หรือพื้นผิวสะท้อนแสงอื่นๆ เพราะอาจทำให้การบันทึกภาพมีแสงในฉากหน้าและฉากหลังไม่เท่ากัน หรือเปิดรับแสงมากเกินไป
- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์อยู่ในการครอบคลุมของสัญญาณ Wi-Fi วางกล้องในจุดที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง
- พยายามหลีกเลี่ยงการวางอุปกรณ์ใกล้วัตถุโลหะ, เต้าไมโครเวฟ, หรือวัตถุอื่นที่อาจก่อให้เกิดการรบกวนสัญญาณ

คำประกาศของคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร

การเปลี่ยนแปลงหรือปรับแต่งใดๆ ที่ไม่ได้รับการยอมรับจากหน่วยงานที่รับผิดชอบ จะทำให้อำนาจในการใช้อุปกรณ์ของผู้ใช้เป็นโมฆะ อุปกรณ์นี้เป็นไปตามกฎคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสารส่วนที่ 15 การทำงานขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสองประการดังต่อไปนี้:

(1) อุปกรณ์นี้ไม่สามารถก่อให้เกิดการแทรกแซงที่เป็นอันตราย และ
(2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการแทรกแซงที่ได้รับ รวมถึงการแทรกแซงที่อาจทำให้อุปกรณ์มีการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่า เป็นไปตามข้อกำหนดของอุปกรณ์ดิจิทัล Class B ตามที่ระบุไว้ในส่วนที่ 15 ของกฎคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร ข้อกำหนดนี้จัดทำขึ้นเพื่อให้การคุ้มครองอันสมเหตุสมผลต่อการรบกวนอันอาจเป็นอันตรายในการติดตั้งในเขตที่ปกอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานคลื่นความถี่วิทยุ และหากไม่ได้รับการติดตั้งและใช้ตามคำแนะนำแล้ว อาจทำให้เกิดการรบกวนอันเป็นอันตรายต่อการสื่อสารวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนดังกล่าวจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดเป็นการเฉพาะ หากอุปกรณ์นี้ทำให้เกิดการรบกวนอันเป็นอันตรายต่อเครื่องรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งระบุขีดได้ด้วย การเปิดหรือปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขปัญหาการรบกวนดังกล่าวด้วยวิธีต่อไปนี้วิธีหนึ่งเป็นอย่างน้อย

- ปรับหรือย้ายตำแหน่งเสารับสัญญาณ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับปลั๊กที่อยู่คนละวงจรไฟฟ้ากับเครื่องรับสัญญาณ
- ปรึกษาผู้ขายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ

/โทรทัศน์ที่มีประสิทธิภาพเพื่อขอความช่วยเหลือ

คำประกาศ 20 ซม. ของคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร: อุปกรณ์นี้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร ว่าด้วยการสัมผัสกับการแผ่รังสีที่กำหนดไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ควบคุมไม่ได้ อุปกรณ์นี้ควรติดตั้งและทำงานโดยมีระยะห่างระหว่างตัวแผ่รังสีและร่างกายของคุณที่ 20 ซม. ตัวถ่ายทอดสัญญาณจะต้องไม่ตั้งอยู่ด้วยกันหรือทำงานด้วยกันกับเสาอากาศหรือตัวถ่ายทอดสัญญาณตัวอื่นใด

ข้อมูลการกำจัดและรีไซเคิล WEEE



การกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกต้อง เครื่องหมายนี้ระบุว่าไม่ควรกำจัดผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะภายในบ้านอื่นๆ ทั่วภูมิภาคยุโรป เพื่อป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพมนุษย์จากการกำจัดขยะอย่างไม่ได้รับการควบคุม ให้รีไซเคิลผลิตภัณฑ์ด้วยความรับผิดชอบ เพื่อเสริมสร้างการนำทรัพยากรวัสดุกลับไปใช้ใหม่อย่างยั่งยืน เพื่อคืนอุปกรณ์ที่ใช้แล้วโปรดใช้ระบบการคืนและการรับ หรือติดต่อผู้ขายที่ซื้อผลิตภัณฑ์มา พวกเขาสามารถนำผลิตภัณฑ์ไปรีไซเคิลอย่างเป็นทางการและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมได้

ข้อความเกี่ยวกับอะแดปเตอร์

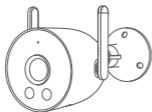
สำหรับอุปกรณ์ที่เสียบปลั๊กได้ เต้าเสียบ (อะแดปเตอร์ไฟ) ควรติดตั้งอยู่ใกล้กับอุปกรณ์ และเข้าถึงได้ง่าย

โดยนัยนี้ Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. ขอประกาศว่าอุปกรณ์วิทยุประเภทกล่องวงจรปิดนอกตัวอาคาร IMILAB EC3 Lite นั้นเป็นไปตามข้อกำหนด 2014/53/EU

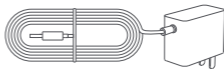


Giới thiệu sản phẩm

• Phiếu đóng gói



Camera An ninh Ngoài trời IMILAB EC3 Lite



Bộ chuyển đổi nguồn

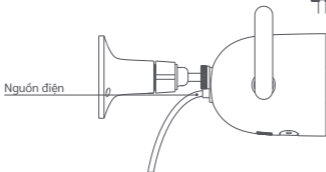
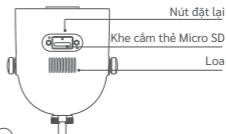
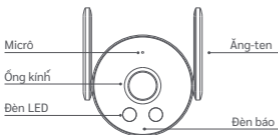


Bộ phụ kiện gắn tường



Hướng dẫn sử dụng

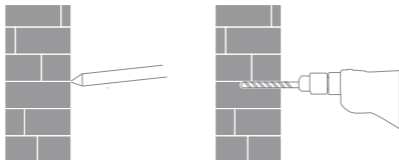
• Tổng quan



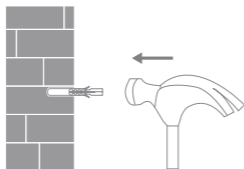
Lắp đặt thiết bị

Lưu ý: Trước khi gắn thiết bị, hãy kiểm tra xem tín hiệu Wi-Fi có đủ mạnh không.

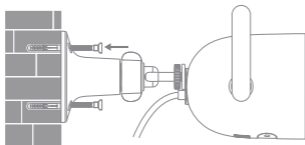
1. Hãy đánh dấu trước ba điểm trên tường, sau đó khoan ba lỗ tại các vị trí đánh dấu. Đường kính lỗ khoan khoảng 6,0mm; độ sâu lỗ khoan khoảng 30mm.



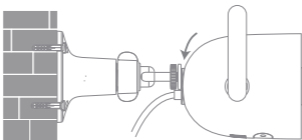
2. Đặt ba neo giãn nở bằng nhựa vào các lỗ khoan,



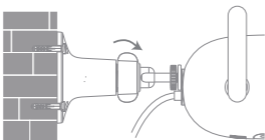
3. Đặt chân đế lên tường. Cố định chân đế bằng cách lắp ốc vít vào neo giãn nở.



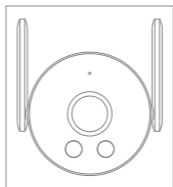
4. Siết chặt neo ngược chiều kim đồng hồ.



5. Sau khi điều chỉnh camera theo Góc mong muốn, siết chặt đai ốc giá đỡ theo chiều kim đồng hồ.



Lưu ý: Hãy đảm bảo rằng sau khi lắp đặt thiết bị được treo giống như hình minh họa.



Kết nối thiết bị

• Bật camera lên

Cắm cáp nguồn vào cổng cấp nguồn của camera.

Kết nối đầu còn lại của cáp cấp nguồn với nguồn điện.

• Đèn báo

Màu xanh lam sáng đều: tình trạng kết nối/thiết bị bình thường

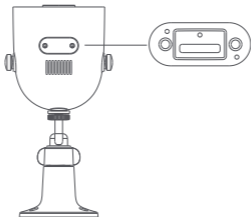
Màu xanh lam nhấp nháy: lỗi mạng

Màu cam nhấp nhanh: đang chờ kết nối

Màu cam nhấp chậm: đang trong quá trình nâng cấp hệ thống

• Lắp thẻ micro SD

Hãy đảm bảo bạn đã ngắt nguồn điện của camera. Sử dụng tước nơ vít để tháo vỏ bảo vệ và để lộ khe cắm thẻ nhớ micro SD. Các điểm tiếp xúc của thẻ micro SD phải quay về cùng hướng với camera. Lắp thẻ micro SD vào khe cắm.



Lưu ý: Khi lắp hoặc tháo thẻ micro SD, hãy ngắt kết nối camera khỏi nguồn điện. Hãy sử dụng thẻ micro SD của nhà sản xuất có uy tín.

Tốc độ đọc và ghi khuyến nghị của thẻ micro SD tối thiểu là U1/Class 10.

• Đang khôi phục cài đặt gốc

Dùng kim nhỏ để nhấn và giữ lỗ đặt lại, sau đó bạn có thể nghe thấy giọng nói “đặt lại thành công”. Dữ liệu lưu trữ trên thẻ MicroSD không bị xóa.

Cài đặt ứng dụng Imilab Home

Kết nối ứng dụng Imilab Home. Sản phẩm này hoạt động với ứng dụng Imilab Home. Điều khiển thiết bị bằng ứng dụng Imilab Home.

Quét mã QR để tải và cài đặt ứng dụng.

Hoặc tìm kiếm “Imilab Home” trong kho ứng dụng để tải và cài đặt ứng dụng.

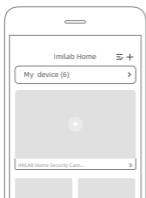
Mở ứng dụng Imilab Home, nhấn vào “+” ở phía trên bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.



Thêm Thiết bị

Mở ứng dụng Imilab Home, nhấn vào “+” ở phía trên bên phải. Nhấn vào “[-]” và dùng điện thoại quét mã QR trên dây nguồn bằng điện thoại của bạn, sau đó bạn có thể làm theo các bước để thêm thiết bị.

Mở ứng dụng Imilab Home, nhấn vào “+” ở phía trên bên phải. Nhấn vào “IMILAB EC3 Lite” và sau đó bạn có thể làm theo các bước để thêm thiết bị.



Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo hướng dẫn dựa trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

Thông số kỹ thuật

Tên: Camera An ninh Ngoài trời IMILAB EC3 Lite

Mẫu: CMSXJ40A

Điện vào: 12 V \approx 1 A

Độ phân giải: 2304x1296

Kích thước sản phẩm: 165x86x93 mm

Trọng lượng tịnh: 334 g

Chống nước: IP66

Nhiệt độ vận hành: -30°C~ 60°C

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ40A

Phòng ngừa

- Nhiệt độ làm việc của thiết bị là -30°C đến 60°C. Không sử dụng thiết bị khi nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp.
- Để có kết quả tốt hơn, tránh đặt camera ở phía trước hoặc bên cạnh hoặc bề mặt kính, tường màu trắng hoặc các bề mặt phản chiếu khác vì điều này có thể khiến hình ghi được có ánh sáng không đồng đều giữa tiền cảnh và hậu cảnh hoặc bị phơi sáng quá mức.
- Hãy đảm bảo thiết bị nằm trong vùng phủ sóng của tín hiệu Wi-Fi. Đặt thiết bị ở vị trí có cường độ tín hiệu Wi-Fi tốt.
- Cố gắng tránh đặt thiết bị gần vật bằng kim loại, lò vi sóng hoặc các vật có thể gây nhiễu tín hiệu khác.

Tuyên bố FCC

Các thay đổi hoặc sửa đổi không được bên chịu trách nhiệm tuân thủ chấp thuận rõ ràng sẽ làm vô hiệu quyền hạn của người dùng trong việc sử dụng thiết bị này. Thiết bị này tuân thủ Phần 15 của Quy tắc FCC.

Hoạt động của thiết bị tuân theo hai điều kiện sau:

(1) Thiết bị không gây ra sóng nhiễu có hại, và

(2) Thiết bị phải chấp nhận bất kỳ sóng nhiễu nào thu nhận được, kể cả sóng nhiễu gây ra hoạt động không mong muốn. Lưu ý: Thiết bị này đã được thử nghiệm và được đánh giá là tuân thủ giới hạn đối với thiết bị kỹ thuật số Nhóm B, theo Phần 15 của Quy tắc FCC. Các giới hạn này được thiết kế nhằm cung cấp biện pháp bảo vệ hợp lý chống lại nhiễu sóng có hại trong việc lắp đặt trong nhà. Thiết bị này tạo ra, sử dụng và có thể phát ra năng lượng sóng tần số radio và, nếu không được lắp đặt và sử dụng theo chỉ dẫn, có thể gây nhiễu sóng có hại cho liên lạc radio. Tuy nhiên, không có gì bảo đảm rằng việc can thiệp này sẽ không xảy ra trong một lần lắp đặt cụ thể. Nếu thiết bị này gây nhiễu sóng có hại cho việc tiếp nhận sóng radio hoặc vô tuyến, nhiễu sóng đó có thể được xác định bằng cách bật và tắt thiết bị, người dùng nên thử sửa nhiễu sóng bằng một trong các biện pháp sau đây:

- Xoay hoặc di chuyển ăng-ten thu.

- Tăng khoảng cách giữa các thiết bị và máy thu.

- Kết nối thiết bị vào ổ cắm trên một mạch khác từ đó máy thu được kết nối.

- Tham khảo ý kiến đại lý hoặc kỹ thuật viên phát thanh/truyền hình có kinh nghiệm để trợ giúp.

Tuyên bố FCC 20cm: Thiết bị này tuân thủ các giới hạn phơi nhiễm bức xạ theo quy định của FCC đối với môi trường không có kiểm soát. Cần lắp đặt và vận hành thiết bị này ở khoảng cách giữa bộ tản nhiệt và thân máy tối thiểu là 20cm. Không được di chuyển đồng thời hay hoạt động kết hợp bộ phát này với bất kỳ ăng-ten hoặc bộ phát nào khác.

Thông tin Xử lý và Tái chế WEEE



Xử lý đúng sản phẩm này. Dấu hiệu này biểu thị rằng không được thải bỏ sản phẩm cùng với rác thải sinh hoạt khác trên khắp Liên minh Châu Âu. Để ngăn chặn tác hại có thể xảy ra đối với môi trường hoặc sức khỏe con người do việc xử lý chất thải không được kiểm soát, hãy tái chế chất thải đó một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn nguyên liệu. Để trả lại thiết bị đã sử dụng, vui lòng sử dụng các hệ thống thu hồi và trả lại hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi sản phẩm nơi mua hàng. Họ có thể mang sản phẩm này đi tái chế để đảm bảo an toàn cho môi trường.

Tuyên bố của Nhà sản xuất Bộ chuyển đổi

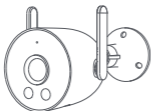
Đối với thiết bị cắm nối, ổ cắm (bộ chuyển đổi nguồn) phải được lắp đặt gắn thiết bị và phải dễ tiếp cận.

Theo đây, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. tuyên bố rằng loại thiết bị vô tuyến Camera An ninh Ngoài trời IMILAB EC3 Lite tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU.

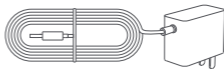


التعريف بالمنتج

• قائمة التعبئة



الكاميرا الخارجية الخفيفة EC3 Imilab



محول طاقة

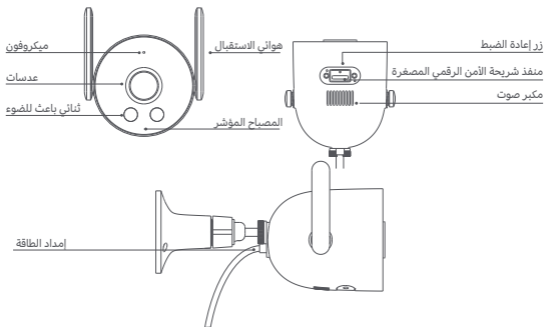


حزمة التثبيت بالحائط



دليل المستخدم

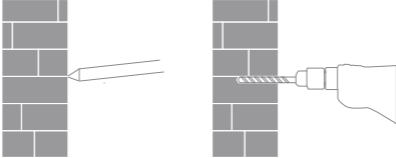
• الاستعراض



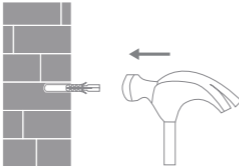
تركيب الجهاز

ملحوظة: يُرجى التحقق من أن إشارة الواي فاي قوية بما يكفي قبل تركيب الجهاز.

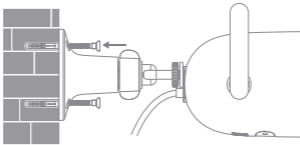
1. يُرجى وضع ثلاث علامات على الحائط أولاً، ثم حفر ثلاثة ثقوب في المواضع. يبلغ قطر الحفر حوالي 6.0 ملي متر، وعمق الحفر حوالي 30 ملي متر.



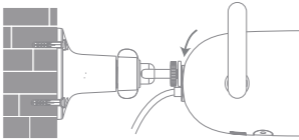
2. أدخل ثلاثة صواميل بلاستيكية في الثقوب.



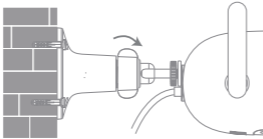
3. ضع لوحة القاعدة على الحائط. قم بتأمين لوحة القاعدة عن طريق إدخال البراغي في صواميل التوسيع.



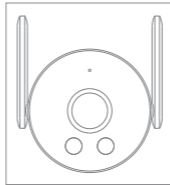
4. أحكم ربط الصامولة بعكس عقارب الساعة.



5. شد قوس الصامولة في اتجاه عقارب الساعة، بعد ضبط الكاميرا على الزاوية المطلوبة.



ملحوظة: يُرجى التأكد من تعليق الجهاز كما هو موضح بعد التثبيت.

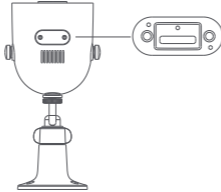


توصيل الجهاز

- قم بتشغيل الكاميرا
أدخل كابل إمداد الطاقة في منفذ إمدادات الطاقة للكاميرا.
قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل إمداد الطاقة بمصدر طاقة.

- المصباح المؤشر
لون أزرق ثابت في وضع التشغيل: حالة اتصال/الجهاز طبيعية
لون أزرق وامض: خطأ بالشبكة
لون برتقالي وامض بسرعة: في انتظار التوصيل
لون برتقالي وامض ببطء: تحديث النظام قيد التقدم

- أدخل شريحة الأمان الرقمي المصغرة
أكد من فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة. استخدم مفك البراغي لإزالة العلبة الواقية وكشف فتحة شريحة الأمان الرقمي المصغرة. يجب أن تواجه نقاط الاتصال في شريحة الأمان الرقمي المصغرة نفس اتجاه الكاميرا. أدخل شريحة الأمان الرقمي المصغرة في الفتحة.



لحوظة: يُرجى فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة، عند إدخال أو إزالة شريحة الأمان الرقمي المصغرة. يُرجى استخدام شريحة أمان رقمي مصغرة من شركة مُصنعة ذات سمعة طيبة.
لسرعة الموصى بها للقراءة والكتابة لبطاقة الأمان الرقمي المصغرة هي على الأقل 1U/فئة 01.

- استعادة إعدادات المصنع
ضغط على ثقب إعادة الضبط بإبرة دقيقة، ثم يمكنك سماع صوت "نجاح إعادة الضبط". البيانات المُخزنة على بطاقة الأمان الرقمي المصغرة لم يتم حذفها.

قم بتثبيت تطبيق Imilab Home

م بربط الاتصال بتطبيق Imilab Home. يعمل هذا المنتج مع تطبيق Imilab Home. تحكم بجهازك باستخدام تطبيق Imilab Home.

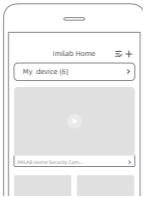


امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق وتثبيته. أو ابحث عن "Imilab Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته. فتح تطبيق Imilab، وانقر فوق علامة «+» في الجزء العلوي من اليمين، ثم اتبع التعليمات لإضافة جهازك.

أضف جهاز

فتح تطبيق Imilab Home، وانقر فوق علامة «+» في الجزء العلوي من اليمين. اضغط على «[-]» وقم بلمس رمز الاستجابة السريعة على خط الطاقة بواسطة هاتفك، ثم يمكنك اتباع الخطوات لإضافة جهازك.

فتح تطبيق Imilab Home، وانقر فوق علامة «+» في الجزء العلوي من اليمين. اضغط على «Imilab EC3 Lite» وبعد ذلك يمكنك اتباع الخطوات لإضافة جهازك.



لحظة: ربما تم تحديث إصدار التطبيق، يرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

المواصفات

الاسم: الكاميرا الخارجية الخفيفة Imilab EC3
نموذج: CMSXJ40A
القدرة المبدولة: 12 فولت / 1 أمبير
دقة شاشة العرض: 1296 × 2304
أبعاد الصنف: 165 × 86 × 93 ملي متر
صافي الوزن: 334 جرام
معيار مقاومة الماء: IP66
درجة حرارة التشغيل: من -30 إلى 60 درجة مئوية
الاتصال اللاسلكي: مجموعة عمل الشبكات المحلية اللاسلكية للواي فاي أي تربل إي
802.11 بمعايير b/g/n بسعة 2.4 جيجا هيرتز
الرقم التعريفي للمقياس العالمي الفيدرالي: 2APA9-CMSXJ40A

الاحتياطات

- درجة حرارة تشغيل الجهاز هي من -30 إلى 60 درجة مئوية. لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجة الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- للحصول على نتائج أفضل، تجنب وضع الكاميرا أمام أو بجوار سطح زجاجي أو جدار أبيض اللون أو أسطح عاكسة أخرى لأن هذا قد يتسبب في أن يكون للتسجيل إضاءة غير متساوية بين المقدمة والخلفية أو أن يكون مكشوفًا بشكل مفرط.
- يُرجى التأكد من أن الجهاز ضمن تغطية إشارة الواي فاي. ضعه في موقع جيد يعزز قوة إشارة الواي فاي.
- حاول تجنب وضع الجهاز بالقرب من جسم معدني أو فرن ميكروويف أو أشياء أخرى قد تسبب تداخل الإشارة.

بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية

صراحةً أن تُبطل سلطة المستخدم في تشغيل المعدات. يمثل هذا الجهاز للمادة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. تخضع العملية للشروطين التاليين:

- (1) قد لا يسبب هذا الجهاز تداخلاً ضاراً، و
 - (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم تلقيه، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه. ملحوظة: تم اختبار هذه المعدات وتبين أنها تتوافق مع حدود الجهاز الرقمي من الفئة ب، عملاً بالمادة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار في منشأة سكنية. تولد هذه المعدات، وتستخدم طاقة الترددات اللاسلكية المرشحة، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقاً للتعليمات، فقد تتسبب في تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية. مع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في منشأة بعينها. إذا ما تسببت هذه المعدات في حدوث تداخل ضار في الاستقبال اللاسلكي أو التلفزيوني، وهو ما يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل المعدات، يُشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل عن طريق واحد أو أكثر من التدابير التالية:
 - إعادة توجيه الهوائي المتلقي أو نقله.
 - زيادة الفصل بين المعدات وجهاز الاستقبال.
 - توصيل المعدات في منفذ على دائرة مختلفة عن تلك التي يتم توصيل جهاز الاستقبال بها.
 - استشر التاجر أو فني راديو/تلفزيون متمرس للحصول على المساعدة.
- بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية بشأن مسافة 20 سنتيمتر: تتوافق هذه المعدات مع حدود التعرض للإشعاع التي وضعتها هيئة الاتصالات الفيدرالية لبيئة غير خاضعة للرقابة. يجب تركيب هذه المعدات وتشغيلها على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي المرسل وجسمك. يجب ألا يكون هذا المرسل في موقع واحد أو يعمل بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

المعلومات المتعلقة بالتخلص من النفايات الكهربائية وإعادتها

لتخلص الصحيح من هذا المنتج. يشير هذا الوسم إلى أنه لا ينبغي التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى من خلال الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص من النفايات دون ضوابط، إعادة تدويرها بمسؤولية لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتحويل أو الاتصال ببائع التجزئة حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن للبيئة.



بيانات المحوّل

يما يخص المعدات القابلة للتوصيل، يتم تركيب مخرج المقبس الكهربائي (محول الطاقة) بالقرب من المعدات ويمكن الوصول إليه بسهولة.

قر شركة شانغهاي Imilab تكنولوجيا ليتمد، بموجب هذا، بأن نوع معدات الراديو "الكاميرا الخارجية الخفيفة من طراز Imilab EC3، تمثل للتوجيه EU/2014/53.



Manufacturer: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road,
Minhang District, Shanghai, China

For further information, please go to www.imilabglobal.com.

Support: help@imilab.com

www.imilabhelp.com



MADE IN CHINA